

近代中國史料叢刊第二十輯
沈雲龍主編

周文忠公（天爵）尺牘

應寶時校

文海出版社印行

周文忠公序
贖正下齊

雜文附錄

同治七年三月
蕪松太道署刊

序

天生人人得天一氣爲之也氣有清濁卽運有盛衰
古之剛烈不挫矯強一生不屑爲唯唯諾諾者亦得
清氣之偏而非遭極盛之運則不能垂名竹帛好德
考終今迺於周文忠公見之公山左世貞著爲文多
淵懿古茂才足以經文緯武力足以去莠鋤奸朝
廷知之悉而任之專恩遇之隆亦近今罕匹跡其起
家牧令觀察廬鳳總權漕政晉遷兩湖而除惡務盡
入惡如仇無一事不可告天無一言不可告人往往

廉悍近酷剛決致憤幾至不克終任 朝廷又未嘗
不諒之而復任之故晚遇尤厚迄今江淮荆楚間民
畏其威者以爲包孝肅復生感其德者以爲鄭國僑
復出吾知公與古君子後先輝映必有傳之不朽者
矣公爲汝南後自占厚重少文如勃讀書除害如處
光風霽月如茂叔類皆重忠義崇道學持人之危扶
人之顛而言坊行表教人以正公承其澤案無累牘
政無疑獄任功任過任勞任怨使人人爲良民毋爲
莠民爲良吏毋爲貪吏其識慮宏遠逆知人心日變

有不可一日姑息者觀其言知其行矣雖落落數言
不足以盡英偉剛毅之全畧而讀其文皆血性語頑
可廉懦可立絕無近世洪涇跣地習也書竣而歸之
黃君瑤圃以誌不衰時咸豐十一年二月清明前三
日張寅序於松江葉榭水次

序

尺牘二卷文忠公周敬修先生所著也先生由進士
科出爲縣令官至總督兩湖余未獲識先生面風聞
以巖厲稱有親炙先生者爲余述其待人接物溫厚
可親逮治劇盜巨憝則不憚繩以法外之法豈疾惡
之心激而爲已甚者與同治丁卯秋皖人黃瑤圃以
手鈔先生尺牘脉余受而讀之覺其愛民之忱出於
血性直如高壑懸流剽疾奔決隨地肆溢而不可遏
也其論江淮捻患至今如桴鼓之應也其於平生師

友交遊風義之重又如見三代遺民渾渾噩噩絕無
雕飾洵足以挽澆漓而風薄俗也余因有感於凡爲
牧令者矣夫牧令爲

朝廷親民之官作威作福督撫司道所力不能到者
牧令之精神命脈皆可以流通貫注於其間能使民
立受其福亦能使民立受其害先生自令阜陽以至
觀察廬鳳其苦心孤詣所刻刻不敢負者惟此蚩蚩
之民而犯豪強遭謗讟幾至身遭不測亦悍然無所
顧惜此非養氣功深何能果敢若是耶先生雖篤信

姚江然讀其致何治亭書謂文成之學擇其言之篤實者從之其說太容易高妙者亦自不可從數語知其於道體辨別正極嚴明其後

文宗眷顧日隆時事亦日劇當年布置山鄉末學無所見聞惟得讀是編輒肅然見先生猛鷲之氣悉從性分內之慈祥愷悌蘊結而生蓋其爲政未必盡可法而其用心之仁愛抑亦爲牧令者人人所宜勗矣苟皆能手先生一編爲臨民時照膽洗心之具則蒼黎蒙澤庸有艾乎爰並其雜作數首爲之校刊閱三

月畢以原本歸諸瑤圃而序之戊辰夏四月上游永
康應寶時序

周文忠公尺牘目錄

東阿周天爵著

卷上

答太湖廳劉次白書

以下道光戊子

答吳雲麓書

答吳雲麓書

與同年王柳溪書

答懷遠何治亭書

答懷遠宋炳南書

與同鄉書

與同鄉曹書

與同鄉曹書

與表姊丈書 以下已丑

答門人張方安書

答吳雲麓書

答孫康甫書

答懷遠何治亭書

答懷遠林士琦書

答馮小鶴書

答阜陽令馮書

答太湖廳劉次白書

答同年王柳溪書

答竇廷松書 以下庚寅

答周二南書

答劉次白書

與孫康甫書 以下辛卯

與同年王柳溪書

與王銅士書

與劉次白書

卷下

答湯海秋書

以下壬辰

答劉次白書

又答劉次白書

答宿州游府楊東村書

答楊東村書

答馮小鶴書

答湯海秋書

答何治亭書

與湯海秋書

以下癸巳

答李表弟書

與孫篋谷書

答孫康甫書

答宿州茂才王清訥書

答宿州正誼書院宋院長書

答懷遠林士傑書

與廬陽王生育泉書

答湯海秋書

又答湯海秋書

與湯海秋書後幅

答何冶亭書

答劉莊年書

又答劉莊年書

答懷遠李生銘三書

與張旣霑書

稟安徽撫憲鄧

稟督憲陶

稟撫憲鄧

Handwritten text or markings along the right edge of the page, possibly bleed-through from the reverse side.

周文忠公尺牘卷上

東阿周天爵著

答太湖廳劉次白書

戊子

重九日接奉手書兩函佳作三章欣慰之至兄政事文章相爲體用以司馬閒曹勸捐七千餘石之多道義感人捷於桴鼓夫尋常征收正賦小民鞭箠之不前求其額外輸將利未興而怨已隨之矣古人信從之說非有道德非常之士寔見諸身何能感人如此之神哉來書勸弟不可萌退志兄之關注深矣弟非

無心世道自登仕版方知州縣之難邵子云寬一分
民受一分之賜得盡心處只有此耳現各州縣虧累
不免所料弟治理總是疲地縱不敢畏避恐家貧親
老一旦有故不知伊於胡底每慮及此不覺中夜惴
惴然數年來各大憲信弟書迂不至廢弛地方欲退
必不能遂弟亦謂在職一日必瘁一日之心禍福寔
難預計也勸捐文及書院文字語至情真紆徐矯健
往復馳騁弟擬跋云有歐陽子之態度得公羊氏之
意味惟賀方伯書中間講清勤處似或失言古人云

文章須占地步今見云清勤動於人之一言在閣下
不過卽二字爲折進之法是古人用筆巧處抑巧處
終非作家正派乃唐宋以來沿流之弊也且文必合
道於道未孚雖工何當乎兄文再進以勁特契史漢
之氣味出以性情異日必傳無疑弟荒廢已久言語
未當亦希見恕秋農師靈樞沮滯諒無他故惟蘭坡
師近今景況如何是好弟擬送貳百金爲禦冬之需
道遠當覓妥便閣下見老師時可先爲言之弟拙作
亦寄來也貧谷兄現接手書知景況甚好惟亡友又

魯年伯母秋杪棄世弟甚爲於邑交情豈以死生閒哉弟傾力營其葬事不負良友地下孫三弟久在署中端方正直酷似其兄思元賓而不得況其親弟乎知兄與又魯最好故爲言之陶中丞一代偉人時有單稟每思愛人以德惟以古道事之但地位懸絕恐人微言輕耳便中爲弟言之殊慰鄙懷也帶去雜文三首祈卽斧政縷縷不盡欲言

答吳雲麓書

戊子

吾兄不必過慮乏嗣善人天之所助不過時有早暮

亦惟篤信不悔可矣其他窮通順逆實難預料今歲秋熒惑星異都中亦有人言之否乎弟不諳天象以疎逖小臣念切國是在 本朝每逢災異所應必小以 聖聖相承迥非前朝之比但此心殊耿耿耳弟刻不拏獲三盜犯照例送部引 見明年想當北上相會非遠近來在阜懲治諸匪頗爲安戢每告不過三四十紙無異小縣甚可藏拙老母今年精神甚好署中以次均皆無恙知厖關注借慰兄懷

又答吳雲麓書 戊子

兄年老羈都選時又如遲滯亦時命使然但得一缺祿以逮養再做出多端利濟生民事業此皆吾兄所優爲又困不極不亨亦理數可預必者也儘先議叙是否的確望示一信吾兄萬不致無後聰明渾厚念念濟人利物天必厚報只舉子有早暮耳弟現五子無一才者反覺氣悶惟自四年至今喪失兩女皆出閨命殞每一思之心如刀割此兩女皆前弟婦所生自少失恃慙盡辛苦又俱孝順今失去弟併不敢思憶觸之直心痛耳弟苦不能退如兄得缺後離家

不違弟願往一遊解去束縛襄吾兄政務一大快也

與同年王柳溪書 戊子

盧亮來人甚老寔毫無妄爲渠備言吾兄時常結念
恐弟用心過猛聞此不勝惻感弟非好投猛劑緣此
地竟橫無良之輩寔屬生平未睹力鋤此類猶之一
家哭勝似一路哭之謂耳冀一善地而不可得只得
成敗利鈍置之度外擬明年作速歸里尙少許多罪
過現今州縣無一不是罪人書役之毒民間醉骨痛
心再加地方刁徒竟棍互相朋比計一日所行暗地

不知損傷多少生靈重之賦歛之橫暴以弟所處只
覺功少而罪魁也認真爲民才知居官之難無有甚
於州縣者其底裏非面述不能盡也孫又魯處秋杪
年伯母去世其三弟在弟處酷似其兄弟力任其數
年家事殯葬一應弟供給一百八十金明年其大兄
三弟皆請在署二兄將來到都可與知交最厚者爲
盡心寄託妻子之計俾其子得讀書繼續是弟與二
兄有同心者也明年駕過此再領教言翹望不盡欲

言

答懷遠何治亭書 戊子

接手書知足下仍處遠館僻在一隅館穀不敷所入
良可浩嘆不知天之玉成斯人全在此等地步於一
切取與見得分明甯槁餓黃馘不爲非義事外緣旣
絕然後對書自有津津真味愚三十年甘苦饑寒困
頓從不與富家往來居常曠觀人多怕餓死其寔傷
食死者甚多卽同一死何苦舍我之餓而貪彼之傷
乎此非排遣之法苟有所養自見得如此文章不工
非有他故總由心有紛拏不下真功夫若積蘊深厚

到得汨汨其來時候亦自揮洒如意况更有進於此者乎要在味人之所不味惟乖于人乃與天通亦非好爲岸兀不過不同衆人之臭味耳若只取媚一時與草木之爭妍鬪巧花開花落杳然無有何異也足下須努力愚賦命蹇拙子弟多不才只須任命而已吾性情行事現今無可與言有可言者吾亟就正焉其如百折不回者少耳有使人去吾爲足下少助薪水總望篤信好學爲第一事其他萬無旁鶩也

答懷遠宋炳南書

戊子

黃瑤圃來接手書欣慰之至足見此時工夫知向內
用此學不講雖功名富貴到手終未辨得人禽二字
文成公學凡人皆有入手處卽孟子以乍見提頓人
心其功夫次第俱極切寔人以頓悟目之失之遠矣
近又得全集其講應試科舉最悉大意不外看書讀
史虛心窮究理道總勿貪多以心上溯真得古人精
神命脈養之既久文章焉有不佳者乎切無從事剽
竊摹倣風氣致成補苴罅漏比擬配貼如窮人請客
無一不是借來的滿屋張狂其窶人一塊貧氣究不

可掩客不來時便萎爾索爾繼之以嘯而已此風舉處皆然非口舌所能破其迷團惟在有志之士不逐頽波其行已梗概亦自此立下地步科舉一道與正學何妨不過是讀書明理本分事耳然此須是恒久方有進益足下但持之以不悔而功不懈過四五年來必有另番光景無須預言之也但爲此學易犯輕訾古人慢看今人病痛切忌切忌

與同鄉 戊子

弟淪落時富者見之多生疑貳所以從不出口問人

借貸惟兄與二三知己振我於窮途此弟每一思憶輒動心懷弟現入仕路於民間銀錢事真如受戒和尙無一塵沾染直願守我本來面目早歸田間耳

與同鄉曹戊子

今歲秋收尙稔吾兄似可辦大事能屏去浮文以盡哀盡禮爲第一義習俗最能搖奪惟在砥柱自立不爲識理義者所譏此事尤在燕錫世兄身任其責方能速辦如有不足弟亦資助二三百金兄無憂爲也弟在阜逐日案牘雖入宦途猶是寒酸面目秋間擊

獲巨盜四名或可照例送部引 見會晤良非遠耳

與同鄉曹戊子

弟壯志猶前但髮梗斑白一半氣力大非昔比只因
久坐耗心血事又多不覺易衰憊耳現今苦欲息肩
上憲總不放行九月有陞題亳州信弟甚焦灼中堂
另議詳改弟幸而獲免明年大約可入都再爲兄將
數年來摛治元惡大憝伸窮民覆盆冤抑數十痛快
人心事作長夜談也

與表姊丈巳丑